



Bedienungsanleitung

Használati útmutató

Navodila za uporabo

LED ARBEITSSTRAHLER

55W

LED MUNKALÁMPA 55 W |

LED DELOVNI REFLEKTOR 55 W



Deutsch06
Magyar21
Slovensko. 37



Származási hely: Kína
Vertrieben durch: | Gyártó: | Distributer:

NORTHPOINT GMBH
BAHRENFELDER STRASSE 19
22765 HAMBURG
GERMANY

KUNDENDIENST • ÜGYFÉLSZOLGÁLAT •
POPRODAJNA PODPORA 808711

Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER-Filiale**.
Kérjük forduljon a magyarországi **ALDI áruházakhoz**.
Prosimo, oglasite se v vam najbližji **HOFERjevi poslovalnici**.

MODELL/A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA/IZDELEK:
NP-AS-1X55 10/2021

3

JAHRE GARANTIE
ÉV JÓTÁLLÁS
LETA GARANCIJE

Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung. Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.

Ihr Hofer-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer-Serviceportal unter www.hofer-service.at.

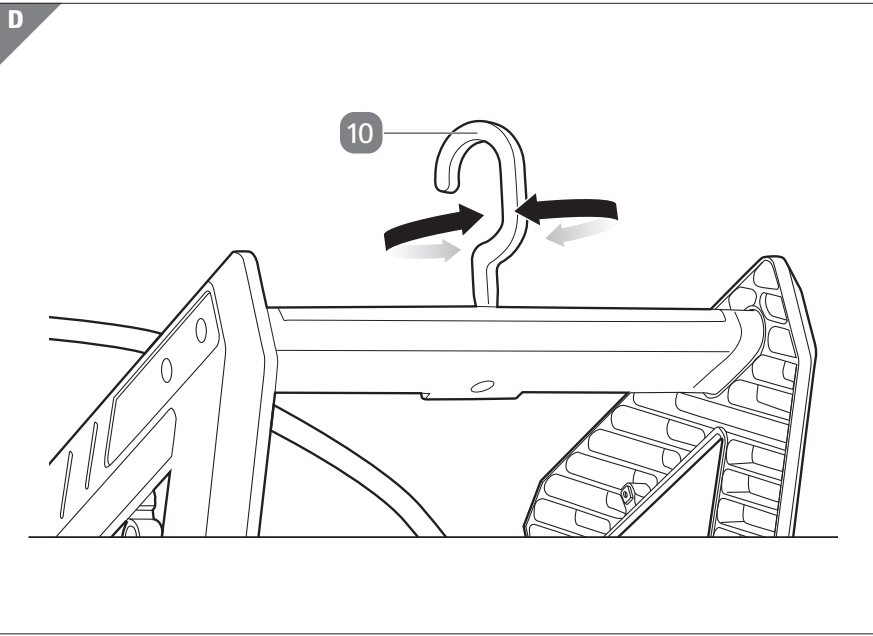
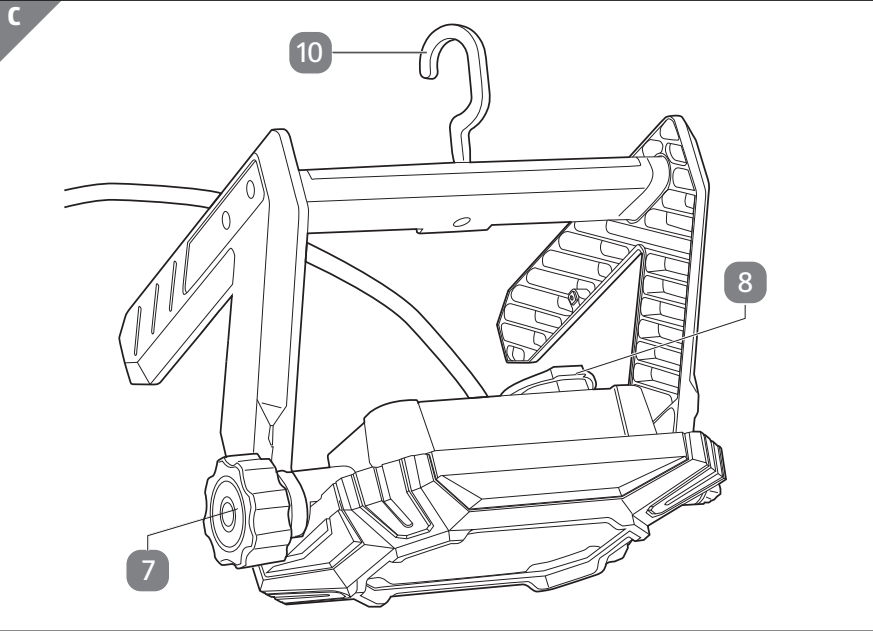
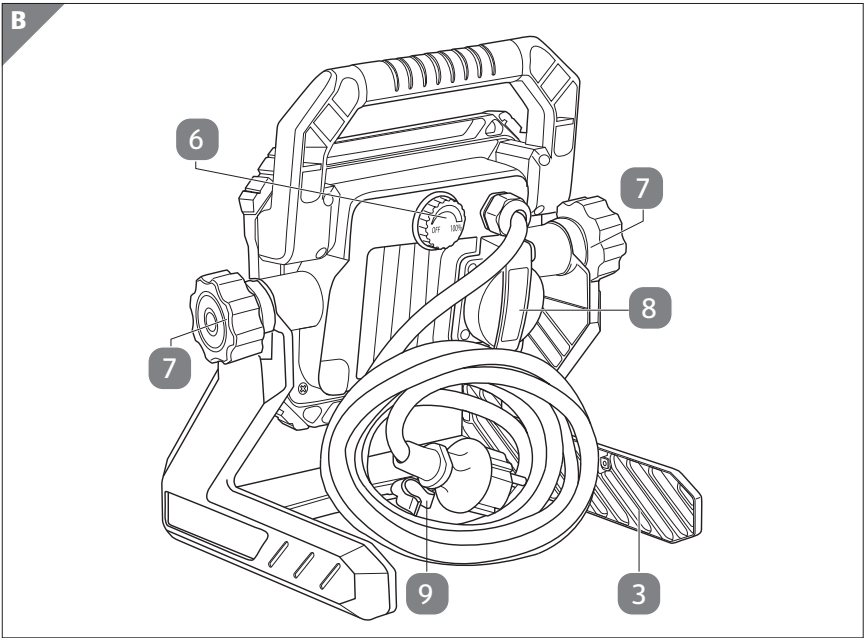
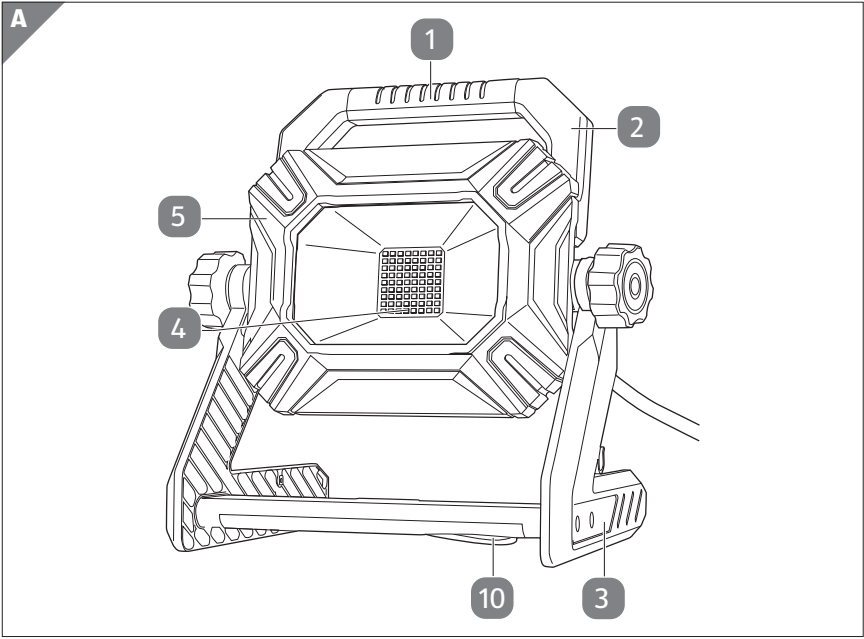
Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang	4
Komponenten	6
Allgemeines	7
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	7
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	7
Betriebsumgebung	7
Zeichenerklärung	8
Sicherheit	9
Hinweiserklärung	9
Allgemeine Sicherheitshinweise	9
Erstinbetriebnahme	14
Produkt und Lieferumfang prüfen	14
Bedienung	14
Produkt aufstellen	14
Produkt ein-/ausschalten und dimmen	15
Winkel einstellen	15
Verwendung der rückseitigen Steckdose	15
Fehlersuche	16
Reinigung	17
Wartung	17
Aufbewahrung	18
Technische Daten	18
Konformitätserklärung	19
Entsorgung	19
Verpackung entsorgen	19
Produkt entsorgen	19



Lieferumfang/A csomag tartalma/Vsebina kompleta



Komponenten

- 1 Tragegriff
- 2 Rahmen
- 3 Standfuß
- 4 LED-Leuchtmittel
- 5 Leuchte
- 6 An-/Aus-/Dimmschalter
- 7 Feststellschraube, 2x
- 8 Steckdose (3 580 W)
- 9 Kabelhalterung
- 10 Haken

Izjava o skladnosti

CE S tem Northpoint GmbH izjavlja, da je LED delovni reflektor (NP-AS-1X55) skladen z zakonsko predpisanimi standardi. Celotno izjavo o skladnosti lahko kadar koli pridobite, če pošljete zahtevek z navedbo oznake izdelka na e-pošto: info@northpoint.de.

Odlaganje med odpadke

Odlaganje embalaže med odpadke

 Embalažo odložite med odpadke ločeno po vrstah materialov. Lepen-ko in karton zavržite med odpadni papir, folije pa med odpadke za recikliranje.

Odlaganje izdelka med odpadke

(Velja v Evropski uniji in drugih evropskih državah s sistemi za ločeno zbiranje sekun-darnih surovin)

 **Odpadnih naprav ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke!**
Ko izdelka ni več mogoče uporabljati, ima vsak potrošnik **zakonsko dolžnost, da odpadne naprave odda ločeno od gospodinjskih odpadkov**, npr. na zbirno mesto v svoji občini/mestni četrti. Tako se za-gotovi, da se odpadne naprave strokovno reciklirajo in se preprečijo negativni vplivi na okolje. Zato so električne naprave označene s tukaj prikazanim simbolom.

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem LED Arbeitsstrahler 55 W (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zu Beleuchtungszwecken im Innen- und Außenbereich konzipiert. Außerdem können Sie an der rückwärtigen Steckdose Geräte mit bis zu maximal 3 580 W anschließen. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Das Produkt ist besonders anwenderfreundlich konzipiert und für die sofortige Anwendung ausgelegt. Dank seines integrierten Griffs ist es leicht zu transportieren.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Betriebsumgebung

Das Produkt ist nicht für den dauerhaften Betrieb in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit ausgelegt.

Die Betriebstemperatur und Betriebsluftfeuchtigkeit von -10 °C bis +25 °C und maximal 70 % relativer Feuchtigkeit müssen eingehalten werden.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Das Symbol „GS“ steht für geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



Falls die Schutzabdeckungen des Produkts gesprungen, zersplittert oder anderweitig defekt sind, dürfen die Geräte nicht mehr in Betrieb genommen werden, bis die Schutzabdeckung(en) durch einen Fachbetrieb oder den Servicedienstleister des Herstellers ersetzt wurde(n). Nehmen Sie im Falle einer Beschädigung Kontakt mit der Serviceadresse des Herstellers auf. Kontaktinformationen zum Servicedienstleister finden Sie auf der Garantiekarte.



Leuchte geeignet für rauen Betrieb



Alle elektrisch leitfähigen Gehäuseteile des Betriebsmittels sind mit dem Schutzleitersystem der festen Elektroinstallation verbunden, welches sich auf Erdpotential befindet.



Vorsicht, bei unsachgemäßer nicht den Hinweisen dieser Anleitung entsprechenden Verwendung des Produkts besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages (IEC 60417-6042:2011-11).



1. Kennziffer: Schutz gegen Fremdkörper: geschützt gegen Staub in schädigender Menge.
2. Kennziffer: Schutz gegen Wasser: geschützt gegen allseitiges Spritzwasser.



Nicht in aktive Lichtquelle starren.



Zur Verwendung in Innen- sowie Außenräumen



Dieses Symbol erinnert Verbraucher daran, Produkte und Verpackungen umweltschonend zu entsorgen.

Sicherheit

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.



WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schließen Sie das Produkt nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie das Produkt nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Das Netzkabel und der Netzstecker des Produkts sollten regelmäßig überprüft werden.

- Wenn das Netzkabel des Produkts beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Produkt befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Tauchen Sie weder das Produkt noch das Netzkabel oder den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Netzkabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
- Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
- Halten Sie das Produkt, den Netzstecker und das Netzkabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Lagern Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in das Produkt hineinstecken.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

-
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von leicht entflamm-
baren Materialien oder auf leicht entflammbaren Oberflächen
auf. Ebenso darf das Produkt nicht in der Nähe von brennba-
ren oder explosiven Flüssigkeiten, Gasen oder Feststoffen ein-
gesetzt werden. Decken Sie das Produkt nicht ab. Verändern
Sie das Produkt nicht.
 - Trennen Sie jedes Mal, wenn das Produkt nicht im Einsatz ist, das
Produkt vom Stromkreislauf durch Ziehen des Netzsteckers.
 - Die LED-Lichtquelle ist nur durch eine Fachkraft austauschbar,
wenden Sie sich im Falle eines Defekts oder dem Ende der
Lebensdauer direkt an den Hersteller oder eine Fachwerkstatt
 - Der IPX4 Spritzwasserschutz des Produkts ist nur gewährleistet,
wenn das Produkt auch an eine IPX4 Steckdose angeschlossen
wird. In der Regel erkennen Sie eine IPX4 geeignete Steckdose an
einem entsprechenden Aufdruck auf oder in der Steckdose.
 - Die Steckdose ist nicht wasserdicht und deshalb vor Nässe ein-
wirkungen durch Schnee, Regen oder Staunässe zu schützen.
 - Schließen Sie nur Geräte an die Steckdose an, die für den un-
beaufsichtigten Betrieb geeignet sind.
 - Stellen Sie keine Möbelstücke (Tischbeine, Stuhlbeine) oder
andere schwere Gegenstände auf das Kabel.
 - Vorsicht, bei unsachgemäßer, nicht den Hinweisen dieser An-
leitung entsprechenden Verwendung des Produkts, besteht
die Gefahr eines elektrischen Schlages (IEC 60417-6042:2011-11).
 - Das Produkt muss an einer ordnungsgemäß installierten
Schutzkontakt-Steckdose angeschlossen werden.
 - Bevor Sie das Produkt nutzen, prüfen Sie bitte, dass das Ge-
häuse, das Glas, der Schalter, Netzkabel und Netzstecker unbe-
schädigt sind. Jegliche Beschädigung muss vor Gebrauch von
einem qualifizierten Fachbetrieb behoben werden.
 - Behandeln Sie das Produkt mit Sorgfalt und setzen Sie es nicht
Erschütterungen oder Stößen aus. Auf keinen Fall darf das Pro-
dukt in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
 - Vermeiden Sie jeglichen Kontakt mit fließendem Wasser. Es
kann zu einem elektrischen Schlag kommen!
-



WARNUNG!

Verbrennungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verbrennungen führen.

- Berühren Sie nicht das Gehäuse oder das Glas, während das Produkt eingeschaltet ist, dies kann zu Verbrennungen führen. Wenn Sie das Produkt ausschalten, warten Sie mindestens 10 Minuten ab, bis Sie vorsichtig die warmen Teile des Produkts berühren! Verbrennungsgefahr!



WARNUNG!

Gefahren für Kinder und Personen mit Einschränkungen!

- Das Produkt kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder dürfen das Produkt grundsätzlich nur unter Aufsicht nutzen, damit sichergestellt ist, dass sie mit dem Produkt nicht spielen.



WARNUNG!

Bei Verschlucken von Kleinteilen oder Spielen mit Verpackungsmaterial besteht Erstickungsgefahr!

- Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern und Personen mit Einschränkungen fern. Es besteht Erstickungsgefahr.

**WARNUNG!****Verletzungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen führen.

- Schauen Sie niemals direkt in die LEDs. Dies kann Ihre Netzhaut dauerhaft schädigen. Die LEDs in diesem Produkt haben eine sehr hohe Lichtstärke. Lassen Sie daher Kinder nicht mit diesem Produkt spielen.
- Leuchten Sie anderen Menschen oder Tieren nicht mit der LED-Lichtquelle in die Augen, da dies zu Schäden an der Netzhaut führen kann.

HINWEIS!**Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Stellen Sie das Produkt auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen und ausreichend stabilen Arbeitsfläche auf. Stellen Sie das Produkt nicht an den Rand oder an die Kante der Arbeitsfläche.
- Stellen Sie das Produkt nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (Herdplatten etc.).
- Bringen Sie das Netzkabel nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in das Produkt.
- Tauchen Sie das Produkt zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Das Produkt kann sonst beschädigt werden.
- Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen die Schraubverbindungen.

Erstinbetriebnahme

Produkt und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
 1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A, B und D**).
 3. Kontrollieren Sie, ob das Produkt Schäden aufweist. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich an Ihre Filiale.

Bedienung

Produkt aufstellen



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen und Beschädigungen führen.

- Achten Sie darauf, dass das Produkt auf festem Untergrund steht, um Unfälle zu vermeiden. Beachten Sie außerdem die Hinweise zur Betriebsumgebung (siehe Kapitel „Betriebsumgebung“). Das Produkt darf nicht in der Nähe von oder auf leicht entflammaren/brennbaren Materialien betrieben werden.
 1. Positionieren Sie das Produkt am gewünschten Aufstellungsort. Fassen Sie das Produkt dabei immer am Tragegriff **1** an der Oberseite an.

2. Um einen sicheren Stand zu gewährleisten, klappen Sie die rückwärtigen Standfüße **3** nach hinten (siehe **Abb. C**). Alternativ können Sie das Produkt mit Hilfe des Hakens **10** aufhängen. Klappen Sie dazu den Haken am Tragegriff aus und drehen Sie ihn in die gewünschte Position (siehe **Abb. D**).

Produkt ein-/ausschalten und dimmen

1. Stellen Sie sicher, dass der An-/Aus-/Dimmschalter **6** auf OFF steht und stecken Sie dann den Netzstecker in eine Wandsteckdose.
2. Drehen Sie den An-/Aus-/Dimmschalter ein Stück im Uhrzeigersinn. Der Schalter klickt und das Licht schaltet sich ein.
3. Drehen Sie den An-/Aus-/Dimmschalter, um die Helligkeit stufenlos einzustellen:
 - Drehen Sie den An-/Aus-/Dimmschalter nach rechts, um die Leuchtkraft zu erhöhen.
 - Drehen Sie den An-/Aus-/Dimmschalter ganz nach rechts auf 100 %, um die maximale Leuchtkraft einzustellen.
 - Drehen Sie den An-/Aus-/Dimmschalter nach links, um die Leuchtkraft zu verringern.
4. Drehen Sie den An-/Aus-/Dimmschalter ganz nach links auf OFF, um das Produkt auszuschalten.
Wenn Sie das Produkt nicht verwenden, ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen, bevor Sie es berühren (mindestens 10 Minuten).

Winkel einstellen

1. Lösen Sie die Feststellschrauben **7** an den Seiten des Rahmens **2**.
2. Neigen Sie die Leuchte **5** in die gewünschte Position. Richten Sie dabei das LED-Leuchtmittel **4** auf den auszuleuchtenden Bereich.
3. Ziehen Sie die Feststellschrauben an den Seiten wieder fest an.

Verwendung der rückseitigen Steckdose



Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Verhindern Sie unter allen Umständen, dass Flüssigkeit oder Wasserdampf in die Steckdose auf der Rückseite gelangt! Dies kann zu einem Kurzschluss führen und Gefahr für Leib und Leben bedeuten.



- Die rückseitige Steckdose **8** darf nur mit maximal 3 580 W belastet werden. Belastungen darüber hinaus können die integrierte Sicherung beschädigen und das Produkt damit unbrauchbar machen. Vergewissern Sie sich unbedingt vorher, dass die maximale Nennbelastung von 3 580 W durch das angeschlossene Gerät NICHT überschritten wird! Vermeiden Sie den Betrieb von Mehrfachsteckdosen an der rückseitigen Steckdose. Der Betrieb von Mehrfachsteckdosen erschwert die Kalkulation der tatsächlichen Wattzahl der angeschlossenen Geräte.
 - Der Spritzwasserschutz ist nur gewährleistet, wenn ein Stecker mit dem gleichen Schutzgrad (Kennzeichnung IPX4) angeschlossen wird.
- Die Steckdose auf der Rückseite ist immer aktiv, wenn der Netzstecker des Produkts in der Wandsteckdose steckt. Zur Benutzung der Steckdose auf der Rückseite klappen Sie die Steckdosenabdeckung auf der Rückseite des Produkts nach oben und schließen Sie das gewünschte Endgerät an.

Fehlersuche

Bei einer eventuellen Beeinträchtigung des Produkts prüfen Sie zunächst, ob Sie das Problem mit Hilfe der folgenden Übersicht selbst beheben können:

Störung	Mögliche Ursache
Das Licht leuchtet nicht.	– Ist der Netzstecker eingesteckt? – Führt die Steckdose, an der das Produkt angeschlossen ist, Strom? – Ist das Produkt eingeschaltet (An-/Aus-/Dimmschalter nach rechts gedreht)?
Die Steckdose auf der Rückseite funktioniert nicht.	– Ist der Netzstecker eingesteckt? – Führt die Steckdose, an der das Produkt angeschlossen ist, Strom? – Wurde die Sicherung eventuell durch vorangegangene Überbelastung beschädigt?

Reinigung

HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
 2. Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen (mindestens 10 Minuten).
 3. Reinigen Sie das Produkt nur mit einem sauberen, trockenen Tuch, niemals mit Flüssigkeit oder aggressiven Flüssigkeiten (z. B. Reinigungsmittel).

Wartung

Reparaturarbeiten sind erforderlich, wenn z. B. das Gehäuse beschädigt ist, Flüssigkeit oder Gegenstände ins Innere des Produkts gelangt sind, es Feuchtigkeit ausgesetzt war oder heruntergefallen ist. Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Produkts. Beim Öffnen des Gehäuses kann z. B. Staub ins Innere gelangen und das Produkt dauerhaft beschädigen. Jegliche Reparatur darf nur durch einen qualifizierten Fachbetrieb behoben werden. Versuchen Sie nicht das Produkt zu öffnen, denn dadurch entfällt Ihr Garantieanspruch.

Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, lassen Sie es abkühlen und ziehen Sie den Netzstecker.
- Wickeln Sie das Netzkabel um die Kabelhalterung **9** (siehe **Abb. B**).
- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen, staub- und frostfreien Ort auf.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich und sicher verschlossen.

Technische Daten

Modell:	NP-AS-1X55
Leistungsaufnahme:	max. 55 W
Gewicht:	ca. 1,8 kg
Lichtfarbe:	5.000 K tageslichtweiß
Lichtstrom:	ca. 5000 Lumen
Farbwiedergabeindex Ra:	90
Nennbelastung Steckdose:	max. 3 580 W
Abstrahlwinkel:	ca. 110°
Angestrahlte Fläche:	7 × 7 m
Schutzart:	IP54 (spritzwassergeschützt)
Zuleitungskabel:	3 m
Leuchtmittel:	SMD LED (fest verbaut)
Schutzklasse:	I 
Betriebsspannung:	230 V~, 50–60 Hz
Abmessung des Lichtauslasses:	ca. 12,8 × 8,4 cm
Abmessung Fluter (L × H × T):	ca. 200 × 155 × 84,5 mm
Abmessung Standgestell (L × H × T):	ca. 260 x 280 x 187 mm
Artikelnummer:	808711

Konformitätserklärung



Hiermit erklärt die Northpoint GmbH, dass der LED Arbeitsstrahler (NP-AS-1X55) konform mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards ist. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie jederzeit per E-Mail an info@northpoint.de unter Nennung der Produktbezeichnung.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.



Dieses Symbol zeigt, wie Sie die Verpackungsmaterialien zur Entsorgung richtig trennen.

Entsorgen Sie Verpackungen aus Papier in die Altpapiertonne und Verpackungen aus Kunststoff, Metall oder Verbundmaterialien in die Gelbe Tonne.

Produkt entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Tartalom

A csomag tartalma	4
Alkatrészek	22
QR kódokkal gyorsan és egyszerűen célba érni	23
Általános tudnivalók	24
Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót.....	24
Rendeltetésszerű használat.....	24
Üzemi környezet.....	24
Jelmagyarázat	25
Biztonság.....	26
Megjegyzések magyarázata	26
Általános biztonsági utasítások	26
Első használatba vétel	31
A termék és a csomag tartalmának ellenőrzése	31
Használat	31
A termék felállítása	31
A termék be- és kikapcsolása és a fényerő szabályozása	32
A szög beállítása	32
A hátoldalon levő csatlakozóaljzat használata	32
Hibakeresés.....	33
Tisztítás.....	34
Karbantartás	34
Tárolás	35
Műszaki adatok	35
Megfelelőségi nyilatkozat	36
Leselejtezés	36
A csomagolás leselejtezése	36
A termék leselejtezése	36

Alkatrészek

- 1 Fogantyú
- 2 Keret
- 3 Tartóláb
- 4 LED-es fényforrás
- 5 Lámpa
- 6 Be-/kikapcsoló/fényerősség-szabályozó kapcsoló
- 7 Rögzítőcsavar, 2 db
- 8 Csatlakozóaljzat (3 580 W)
- 9 Kábeltartó
- 10 Akasztó

QR kódokkal gyorsan és egyszerűen célba érni

Függetlenül attól, hogy **termékinformációkra**, **cserealkatrészekre** vagy **tartozékokra** van szüksége, vagy a **gyártói garanciát** vagy a **szervizhelyszínek** listáját szeretné megtekinteni vagy csak egy **videó útmutatót** nézne meg – QR kódunkkal mindezt könnyen megteheti.

Mi az a QR kód?

A QR (Quick Response – Gyors) kódok olyan grafikus kódok, amelyek egy okostelefon kamerával beolvashatók és amelyek pl. egy internet oldalra irányítják vagy elérhetőség adatokat tartalmaznak.

Előnyei: Nem kell begépelni az internet oldal URL webcímét vagy az elérhetőség adatokat!

Hogyan működik?

A QR kódok használatához olyan okostelefon szükséges, amely rendelkezik QR kód olvasóval és internetkapcsolattal is.

A QR kód olvasót rendszerint ingyen letöltheti okostelefonja alkalmazásboltjából.

Próbálja ki most

Olvassa be okostelefonjával a következő QR kódot és tudjon meg többet a megvásárolt ALDI termékről.

Az ALDI-szerviz oldala

Minden itt megadott információ elérhető az ALDI-szerviz oldaláról is; amelyet a következő weboldalról érhet el: www.aldi-szervizpont.hu.



Általános tudnivalók

Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót



A használati útmutató a LED munkalámpa 55 W termékhez (a továbbiakban: „termék”) tartozik. Fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembe helyezésről és a kezeléssel kapcsolatban.

A termék használata előtt olvassa el alaposan a használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. A használati útmutató figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez vagy a termék károsodásához vezethet.

A használati útmutató az Európai Unióban érvényes szabványok és szabályok alapján készült. Vegye figyelembe az adott országban érvényes irányelveket és törvényeket is.

Őrizze meg a használati útmutatót. Ha a terméket továbbadja, feltétlenül mellékelje a használati útmutatót is.

Rendeltetésszerű használat

A termék kizárólag bel- és kültéri világítási célokra szolgál. Ezenkívül a hátoldalán levő csatlakozóaljzatba maximum 3 580 W-os készülékeket csatlakoztathat. Kizárólag személyes használatra készült, iparűzési használatra nem alkalmas.

A termék különösen felhasználóbarát módon került kialakításra és azonnali használatra alkalmas. A beépített fogantyújának köszönhetően egyszerűen szállítható.

A terméket kizárólag a használati útmutatónak megfelelően használja. Bármely más használat rendeltetésellenesnek minősül, és anyagi kárt és/vagy személyi sérülést okozhat. A termék nem játékszer.

A gyártó és a forgalmazó a rendeltetésellenes vagy hibás használatból eredő károkért nem vállal felelősséget.

Üzemi környezet

A termék nem alkalmas magas páratartalmú környezetben való tartós üzemre.

Az üzemi hőmérsékletre és a levegő üzemi páratartamára vonatkozó előírásokat (–10 °C – +25 °C, illetve max. 70 %) be kell tartani.

Jelmagyarázat

A használati útmutatóban, a terméken és a csomagoláson a következő jelöléseket használtuk.



Ez a jel a használatról nyújt hasznos kiegészítő információkat.



Megfelelőségi nyilatkozat (lásd a „Megfelelőségi nyilatkozat” c. fejezetet): Az itt látható jellel ellátott áruk teljesítik az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó közösségi előírását.



A „GS” jel a „geprüfte Sicherheit” német kifejezés (magyar jelentése: ellenőrzött biztonság) rövidítése. Az ilyen jellel ellátott termékek megfelelnek a német termékbiztonsági (ProdSG) jogszabályok követelményeinek.



Amennyiben a termék védőburkolata leugrott, darabokra törött vagy más módon meghibásodott, akkor a készüléket már nem szabad üzembe helyezni addig, amíg a védőburkolato(ka)t szakműhelyben vagy a gyártó szervizében ki nem cserélték. Károsodás esetén vegye fel a kapcsolatot a gyártó szervizcímén. A szerviz elérhetőségi adatait a jótállási adatlap tartalmazza.



A lámpa alkalmas durva igénybevételű üzemre



Az üzemi eszköz összes, villamosan vezető burkolatrésze összekötésre került a villamos hálózat földpotenciáljon levő védővezeték-rendszerével.



Figyelem! A termék szakszerűtlen, a jelen útmutató utasításainak nem megfelelő használata esetén villamos áramütés veszélye áll fenn (IEC 60417-6042:2011-11).



1. Jelzőszám: Idegen testek behatolása elleni védelem: károkozó mennyiségű por ellen védett.
2. Jelzőszám: Víz behatolása elleni védelem: védett a bármilyen irányból fröccsenő vízzel szemben.



Ne bámuljon aktív fényforrásba.



Beltéri és kültéri használatra egyaránt alkalmas



Ez a jel arra emlékezteti a felhasználót, hogy a termékeket és csomagolásukat környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani.

Biztonság

Megjegyzések magyarázata

A használati útmutatóban a következő jelöléseket és jelzőszavakat használjuk.



A jelölés/jelzőszó közepes kockázatú veszélyt jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, súlyos, akár halálos sérüléshez vezethet.

ÉRTESÍTÉS!

Ez a jelzőszó a lehetséges anyagi károokra figyelmeztet.

Általános biztonsági utasítások



Áramütés veszélye!

A hibás elektromos csatlakoztatás, illetve a túl magas hálózati feszültség áramütéshez vezethet.

- Csak az adattáblán szereplő értékeknek megfelelő hálózati feszültségű csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a terméket.
- A terméket csak jól hozzáférhető csatlakozóaljzathoz szabad csatlakoztatni, hogy probléma esetén a terméket gyorsan le lehessen választani az elektromos hálózatról.
- Ne működtesse a terméket, ha sérüléseket lát rajta, vagy ha a hálózati kábel, illetve a hálózati csatlakozó meghibásodott.
- A termék hálózati kábelét és hálózati csatlakozóját rendszeresen felül kell vizsgálni.
- Ha a termék hálózati kábele sérült, a veszélyek megelőzése érdekében ki kell cseréltetni a gyártóval, az ügyfélszolgálatlal vagy megfelelő képesítésű szakemberrel.

- Ne nyissa fel a készülékházat, bízza szakemberre a javítást. Forduljon szakműhelyhez. Nem érvényesíthető garancia és jótállási igény önhatalmúan végzett javításból, szakszerűtlen csatlakoztatásból és hibás kezelésből eredő meghibásodás esetén.
- A javításhoz csak olyan alkatrészeket szabad használni, amelyek megfelelnek az eredeti készülékadatoknak. Ebben a termékben olyan elektromos és mechanikus részegységek találhatók, melyek nélkülözhetetlenek a veszélyforrások elleni védelemhez.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba magát a terméket, sem a hálózati kábelt vagy a hálózati csatlakozót.
- Soha ne fogja meg nedves kézzel a hálózati csatlakozót.
- A hálózati csatlakozót soha ne a hálózati kábelnél, hanem mindig a dugót fogva húzza ki az aljzatból.
- A készüléket soha ne szállítsa a hálózati kábelnél fogva.
- A terméket, a hálózati csatlakozót és a hálózati kábelt tartsa távol a nyílt lángtól és a forró felületektől.
- Úgy vezesse a hálózati kábelt, hogy senki ne essen el benne.
- A hálózati kábelt ne törje meg és ne vezesse át éles széleken.
- Ne tegye olyan helyre a terméket, ahonnan kádba vagy mosdókagylóba eshet.
- Ne nyúljon vízbe esett elektromos készülék után. Ilyen esetben azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót a hálózati aljzatból.
- Akadályozza meg, hogy a gyermekek bármit a termékbe dugjanak.
- Ha nem használja a terméket, éppen tisztítja, vagy ha üzemzavar lép fel, kapcsolja ki a terméket, és húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból.
- A terméket ne használja gyúlékony anyagok vagy gyúlékony felületek közelében. A termék éghető vagy robbanásveszélyes folyadékok, gázok vagy szilárd anyagok közelében sem használható. Ne takarja le a terméket. Ne módosítsa a terméket.
- Amikor a termék nincs használatban, akkor minden esetben a hálózati csatlakozó kihúzásával válassza le az áramellátásáról.

- A LED-es fényforrást csak szakember cserélheti ki. Meghibásodás vagy élettartamának lejárta esetén forduljon közvetlenül a gyártóhoz vagy egy szakszervizhez.
- A termék IPX4 osztályú, fröccsenő víz elleni védettsége csak akkor garantálható, ha a termék IPX4 védettségű csatlakozóaljzathoz is csatlakozik. Az IPX4 védettségű csatlakozóaljzatot rendszerint a csatlakozóaljzatra vagy aljzatba az erre utaló nyomtatott feliratról ismerheti fel.
- A csatlakozóaljzat nem vízálló, ennek megfelelően nem védett hó, eső vagy pangó nedvesség okozta párabehatolás ellen.
- A készüléket csak olyan csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa, amely felügyelet nélküli üzemhez alkalmas.
- Bútorok alkatrészeit (asztallábat, széklábat) és egyéb nehéz tárgyakat ne helyezzen a kábelre.
- Figyelem! A termék szakszerűtlen, a jelen útmutató utasításainak nem megfelelő használata esetén villamos áramütés veszélye áll fenn (IEC 60417-6042:2011-11).
- A terméket védőérintkezővel előírászerűn ellátott csatlakozóaljzathoz kell csatlakoztatni.
- A termék használata előtt ellenőrizze a készülékház, az üveg, a kapcsoló, a hálózati kábel és a hálózati csatlakozó sértetlenségét. Használat előtt mindennemű károsodást minősített szakműhellyel ki kell javíttatni.
- A terméket gondosan kezelje, és ne tegye ki rázkódásoknak vagy ütődéseknek. Semmi esetre se merítse a terméket vízbe vagy más folyadékokba.
- Folyó vízzel való mindennemű érintkezést kerüljön. Ez villamos áramütéshez vezethet!

**FIGYELMEZTETÉS!****Égési sérülés veszélye!**

A termék szakszerűtlen használata égési sérülésekhez vezethet.

- A termék bekapcsolt állapotában ne érintse meg a készülék-házát vagy az üveget, mert ez égési sérülésekhez vezethet. A termék kikapcsolása után várjon legalább 10 percet, amíg a termék meleg alkatrészeit körültekintően megérintheti! Égési sérülés veszélye!

**FIGYELMEZTETÉS!****Veszélyek gyermekekre és korlátozott képességű személyekre!**

- A terméket csak akkor használhatják olyan személyek, akik nincsenek fizikai, érzékelési vagy mentális képességeik teljes birtokában, illetve akik nem rendelkeznek a szükséges tapasztalattal és tudással, ha felügyelik őket, vagy ha a készülék biztonságos használatát elmagyarázták nekik és tisztában vannak a hozzá kapcsolódó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Gyermekek csak olyan felügyelet mellett használhatják a terméket, amellyel biztosítható, hogy nem játszanak a termékkel.

**FIGYELMEZTETÉS!****Apró alkatrészek lenyelése vagy a csomagolóanyaggal való játék esetén fulladásveszély áll fenn!**

- A csomagolóanyagot gyermektől és korlátozott képességű személyektől tartsa távol. Ellenkező esetben fulladásveszély áll fenn.



FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!

A termék szakszerűtlen használata sérülést okozhat.

- Soha ne nézzen közvetlenül a LED-ekbe. Ez károsíthatja a retináját. A termékben levő LED-ek nagyon nagy fényerejűek. Ezért ne engedje, hogy gyermekek a termékkel játszanak.
- Más embereknek és állatoknak ne világítson a szemébe a LED-es fényforrással, mert ez a retina károsodásához vezethet.

ÉRTESÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

A szakszerűtlen használat a termék károsodásához vezethet.

- A terméket jól hozzáférhető, egyenes, száraz, hőálló és kellően stabil munkafelületre állítsa fel. Ne helyezze a terméket a munkafelület szélére vagy élére.
- Soha ne helyezze a terméket forró felületre vagy annak közelébe (tűzhelylap stb.).
- Ne érintse a hálózati kábelt a forró részekhez.
- A terméket soha ne tegye ki magas hőmérsékletnek (fűtőtest stb.) vagy időjárási viszontagságoknak (eső stb.).
- Ne töltsön folyadékot a termékbe.
- A terméket tisztításhoz ne merítse vízbe és ne használjon hozzá gőztisztítót. Egyéb esetben kárt tehet a termékben.
- A csavarkötéseket rendszeres időközönként ellenőrizze.

Első használatba vétel

A termék és a csomag tartalmának ellenőrzése

ÉRTEŚÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

Ha a csomagolást figyelmetlenül, éles késsel vagy más hegyes tárggyal nyitja ki, akkor a termék könnyen megsérülhet.

– A csomagolás kinyitásakor óvatosan járjon el.

1. Vegye ki a terméket a csomagolásból.
2. Ellenőrizze, hogy a csomag hiánytalan-e (lásd **A**, **B** és **D ábra**).
3. Ellenőrizze, hogy nem láthatók-e sérülések a terméken vagy bármely alkatrészén. Amennyiben igen, ne használja a terméket. Forduljon forgalmazójához.

Használat

A termék felállítása



Sérülésveszély!

A termék szakszerűtlen használata sérülésekhez és károsodásokhoz vezethet.

– A balesetek elkerülése érdekében figyeljen arra, hogy a termék stabil felületen álljon. Ezenkívül vegye figyelembe az Üzemi környezettel kapcsolatos tudnivalókat (lásd az „Üzemi környezet” című fejezetet). A terméket ne használja gyúlékony/éghető anyagokon vagy azok közelében.

1. Helyezze el a terméket a kívánt felállítási helyre. A terméket mindig a felső részén levő fogantyúnál **1** fogva fogja meg.
2. A stabil állás biztosítása érdekében a hátsó tartólábakat **3** hajtsa hátra (lásd **C ábra**). A terméket az akasztónál **10** fogva is felfüggesztheti. Ehhez hajtsa ki a fogantyúnál levő akasztót, és fordítsa a kívánt helyzetbe (lásd **D ábra**).

A termék be- és kikapcsolása és a fényerő szabályozása

1. Gondoskodjon arról, hogy a be-/kikapcsoló/fényerősség-szabályozó kapcsoló **6** az OFF (Ki) állásban legyen, majd dugja be a hálózati csatlakozót egy fali csatlakozóaljzatba.
2. Fordítsa el kissé a be-/kikapcsoló/fényerősség-szabályozó kapcsolót az óramutató járásával megegyező irányban. A kapcsoló kattánó hangot hallat, és a lámpa bekapcsol.
3. Fordítsa el a be-/kikapcsoló/fényerősség-szabályozó kapcsolót a fényerő fokozatos beállításához:
 - Fordítsa el a be-/kikapcsoló/fényerősség-szabályozó kapcsolót jobbra a fényerő növeléséhez.
 - Fordítsa el a be-/kikapcsoló/fényerősség-szabályozó kapcsolót teljesen jobbra, 100 %-os értékre a maximális fényerő beállításához.
 - Fordítsa el a be-/kikapcsoló/fényerősség-szabályozó kapcsolót balra a fényerő csökkentéséhez.
4. Fordítsa el a be-/kikapcsoló/fényerősség-szabályozó kapcsolót teljesen balra, OFF (Ki) állásra a termék kikapcsolásához.
Amikor nem használja a terméket, akkor mindig húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzataból. Hagyja teljesen lehűlni a terméket, mielőtt megérinti (legalább 10 perc).

A szög beállítása

1. Lazítsa meg a keret **2** oldalán található rögzítőcsavarokat **7**.
2. Döntse a lámpát **5** a kívánt állásba. A művelet közben irányítsa a LED-es fényforrást **4** a megvilágítandó felületre.
3. Húzza meg újra az oldalt található rögzítőcsavarokat.

A hátoldalon levő csatlakozóaljzat használata



Áramütés veszélye!

A hibás elektromos csatlakoztatás, illetve a túl magas hálózati feszültség áramütéshez vezethet.

- Minden körülmények között kerülje el, hogy folyadékok vagy vízgőz kerüljön a hátoldalon levő csatlakozóaljzatba! Ez a testi épséget és az életet veszélyeztető rövidzárlathoz vezethet.



- A hátdoldali csatlakozóaljzat **8** legfeljebb 3 580 W-tal terhelhető. Az ennél nagyobb terhelések kioldhatják a beépített biztosítékot, ami a terméket használhatatlanná teszi. Már előre gondoskodjon arról, hogy a csatlakoztatott készülékkel a 3 580 W maximális névleges terhelhetőséget NE lépje túl! Kerülje a hátdoldalon levő csatlakozóaljzat hálózati elosztóval történő üzemeltetését. A hálózati elosztóval történő üzemeltetés megnehezíti a csatlakoztatott készülékek tényleges wattos teljesítményének kiszámítását.
 - A fröccsenő víz elleni védelem csak akkor garantálható, ha azonos védettségsű (IPX4 jelölésű) csatlakozó kerül csatlakoztatásra.
- A hátdoldalon levő csatlakozóaljzat mindig aktív, ha a termék hálózati csatlakozója be van dugva a fali csatlakozóaljzatba. A hátdoldalon levő csatlakozóaljzat használatához nyissa fel a termék hátdoldalán levő csatlakozóaljzat fedelét, majd csatlakoztassa a kívánt végberendezést.

Hibakeresés

A termék esetleges meghibásodása esetén először ellenőrizze, hogy a problémát az alábbi áttekintés segítségével saját maga el tudja-e hárítani:

Hiba	Lehetséges ok
A lámpa nem világít.	– A hálózati csatlakozó be van dugva? – Van-e áram abban a csatlakozóaljzatban, amelyhez a termék csatlakoztatva van? – A termék be van kapcsolva (a be-/kikapcsoló/fényerősség-szabályozó kapcsoló jobbra van fordítva)?
A hátdoldalon levő csatlakozóaljzat nem működik.	– A hálózati csatlakozó be van dugva? – Van-e áram abban a csatlakozóaljzatban, amelyhez a termék csatlakoztatva van? – A biztosíték korábbi túlterhelés miatt kioldott?

Tisztítás

ÉRTESÍTÉS!

Rövidzárlat veszélye!

A készülékházba beszivárgó víz vagy más folyadék rövidzárlatot okozhat.

- Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz, illetve más folyadék a készülékházba.

ÉRTESÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

A szakszerűtlen használat a termék károsodásához vezethet.

- Ne használjon agresszív tisztítószert, fém vagy műanyag sörtejtű kefét, vagy éles és/vagy fém tisztítóeszközt (például kést, kemény kaparót vagy más hasonló tárgyat). Ezek károsíthatják a felületet.
1. Tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozót.
 2. Hagyja teljesen lehűlni a terméket (legalább 10 perc).
 3. A terméket tiszta, száraz törlőkendővel tisztítsa, folyadékkal vagy agresszív folyadékokkal (pl. tisztítószerrel) soha.

Karbantartás

Javítási munkálatok szükségesek abban az esetben, ha pl. a készülékház megsérült, folyadék vagy tárgyak jutottak be a termék belsejébe, illetve a termék nedvességnek volt kitéve vagy leesett. Soha ne nyissa fel a készülékházat. A készülékház felnyitása esetén pl. por kerülhet a termék belsejébe, és a termék tartósan károsodhat. Mindenemű javítást csak minősített szakműhely végezhet. Ne kísérelje meg a készülékház felnyitását, mert ezáltal elvesz a garanciaigény.

Tárolás

Csak akkor rakja el, ha minden része teljesen száraz.

- Ha a terméket nem használja, akkor hagyja lehűlni, és húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Csévélje fel a hálózati kábelt a kábeltartóra **9** (lásd **B ábra**).
- A terméket mindig száraz, por- és fagymentes helyen tárolja.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.
- A terméket gyermekektől elzárva, biztonságos helyen tárolja.

Műszaki adatok

Modell:	NP-AS-1X55
Teljesítményfelvétel:	max. 55 W
Súly:	kb. 1.8 kg
Színhőmérséklet:	5 000 K nappali fehér fény
Fényáram:	kb. 5000 lumen
Színhűségi index Ra:	90
A csatlakozóaljzat névleges terhelhetősége:	max. 3 580 W
Sugárzási szög:	kb. 110°
Bevilágított felület:	7 × 7 m
Védettség típusa:	IP54 (fröccsenő víz ellen védett)
Tápvezeték:	3 m
Fényforrás:	SMD LED-chip (véglegesen beépítve)
Érintésvédelmi osztály:	I 
Üzemi feszültség:	230 V~, 50-60 Hz
Fénykibocsátó felület mérete:	kb. 12,8 × 8,4 cm
Fényvető mérete (Ho × Ma × Mé):	kb. 200 × 155 × 84,5 mm
Állvány mérete (Ho × Ma × Mé):	kb. 260 × 280 × 187 mm
Cikk szám:	808711

Megfelelőségi nyilatkozat



A Northpoint GmbH ezennel kijelenti, hogy a LED-munkalámpa (NP-AS-1X55) megfelel a jogszabályban előírt szabványoknak. A teljes megfelelőségi nyilatkozatot bármikor beszerezheti e-mailben az info@northpoint.de címen a terméknev megadásával.

Leselejtezés

A csomagolás leselejtezése



A csomagolást szétválogatva tegye a hulladékba. A kartont és papírt a papír, a fóliát a műanyag szelektív hulladékgyűjtőbe tegye.

A termék leselejtezése

(Az Európai Unión belül alkalmazandó, illetve azokban az országokban, ahol van szelektív hulladékgyűjtés)



A leselejtezett készülék nem kerülhet a háztartási hulladék közé! Amennyiben a termék használhatatlanná válik, a **törvény előírásai szerint minden felhasználó köteles a háztartási hulladéktól elkülöníteni**, és leadni a legközelebbi gyűjtőállomáson. Így biztosítható a kidobott készülékek szakszerű újrahasznosítása, és megelőzhető a környezet károsítása. Ezért vannak ellátva az elektromos készülékek az itt látható jelöléssel.

Kazalo

Vsebina kompleta	4
Komponente.....	38
Hitro in preprosto do cilja s kodami QR	39
Splošno	40
Preberite navodila za uporabo in jih shranite	40
Namenska uporaba	40
Okolje uporabe	40
Razlaga znakov	41
Varnost	42
Razlaga napotkov	42
Splošni varnostni napotki	42
Prva uporaba	46
Preverite izdelek in vsebino kompleta	46
Uporaba.....	47
Postavitev izdelka	47
Vkllop/izkllop in zatemnitev izdelka	47
Nastavitev kota	48
Uporaba hrbtne vtičnice.....	48
Iskanje napak.....	49
Čiščenje.....	49
Vzdrževanje.....	50
Shranjevanje	50
Tehnični podatki	50
Izjava o skladnosti	51
Odlaganje med odpadke	51
Odlaganje embalaže med odpadke	51
Odlaganje izdelka med odpadke	51

Komponente

- 1 Ročaj za prenašanje
- 2 Okvir
- 3 Noga
- 4 Sijalka LED
- 5 Lučka
- 6 Stikalo za vklop/izklop/zatamnitev
- 7 Naravna lni vijak, 2×
- 8 Vtičnica (3580 W)
- 9 Držalo kabla
- 10 Kavelj

Hitro in preprosto do cilja s kodami QR

Ne glede na to, ali potrebujete **informacije o izdelkih, nadomestne dele, dodatno opremo**, podatke o **garancijah izdelovalcev** ali **servisih** ali si želite udobno ogledati **videoposnetek z navodili** – s kodami QR boste zlahka na cilju.

Kaj so kode QR?

Kode QR (QR = Quick Response oziroma hiter odziv) so grafične kode, ki jih je mogoče prebrati s kamero pametnega telefona in na primer vsebujejo povezavo do spletne strani ali kontaktne podatke.

Prednost za vas: Ni več nadležnega prepisovanja spletnih naslovov ali kontaktnih podatkov!

Postopek:

Za optično branje kode QR potrebujete le pametni telefon, nameščen program (bralnik) za branje kod QR ter povezavo z internetom.

Bralniki kod QR so praviloma na voljo za brezplačen prenos iz spletne trgovine s programi (aplikacijami) vašega pametnega telefona.

Preizkusite zdaj

S pametnim telefonom preprosto optično preberite naslednjo kodo QR in izvedite več o Hoferjevem izdelku, ki ste ga kupili.

Hoferjev storitveni portal

Vse zgoraj navedene informacije so na voljo tudi na Hoferjevem storitvenem portalu na spletnem naslovu www.hofer-servis.si.



Pri uporabi bralnika kod QR lahko nastanejo stroški povezave z internetom, kar je odvisno od vrste vaše naročnine.

Splošno

Preberite navodila za uporabo in jih shranite



Ta navodila za uporabo spadajo k temu LED delovnemu reflektorju 55 W (v nadaljevanju poimenovan samo »izdelek«). Vsebujejo pomembne informacije o začetku uporabe in ravnanju z izdelkom.

Pred začetkom uporabe izdelka skrbno in v celoti preberite navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje navodil za uporabo lahko privede do hudih telesnih poškodb ali škode na izdelku.

Navodila za uporabo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi predpise in zakone posamezne države.

Navodila za uporabo shranite za kasnejšo uporabo. Če izdelek izročite tretjim osebam, jim hkrati z njim obvezno izročite ta navodila za uporabo.

Namenska uporaba

Izdelek je namenjen izključno za osvetljevanje notranjih in zunanjih prostorov. Poleg tega lahko na hrbtno vtičnico priključite naprave z močjo največ 3.580 W. Primeren je izključno za zasebno uporabo in ne za poslovne namene.

Izdelek je zasnovan na uporabniku prijazen način in izdelan za takojšnjo uporabo. Transport je enostaven zaradi vgrajenega ročaja.

Izdelek uporabljajte samo na način, opisan v teh navodilih za uporabo. Kakršna koli drugačna uporaba velja za nenamensko in lahko povzroči materialno škodo ali celo telesne poškodbe. Izdelek ni igrača.

Proizvajalec ali prodajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nenamenske ali napačne uporabe.

Okolje uporabe

Izdelek ni primeren za trajno uporabo v okoljih z visoko zračno vlago.

Upoštevati je treba delovno temperaturo od -10 °C do +25 °C in največ 70-odstotkov relativne zračne vlage.

Razlaga znakov

V teh navodilih za uporabo, na izdelku ali embalaži so uporabljeni naslednji simboli.



Simbol podaja koristne dodatne informacije o uporabi.



Izjava o skladnosti (glejte poglavje „Izjava o skladnosti“): Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse predpise Skupnosti v Evropskem gospodarskem prostoru, ki jih je treba upoštevati.



Simbol „GS“ pomeni preverjeno varnost. Izdelki, ki so označeni s tem znakom, izpolnjujejo zahteve nemškega zakona o varnosti izdelkov (ProdSG).



Če so zaščitne obloge izdelka razpokane, zdrobljene ali drugače okvarjene, naprav ni več dovoljeno uporabljati, dokler teh zaščitnih oblog ne zamenja specializirano podjetje ali ponudnik servisa proizvajalca. V primeru poškodbe se obrnite na naslov servisa proizvajalca. Kontaktne podatke o ponudniku servisa najdete na garancijskem listu.



Svetilka je uporabna za grobo uporabo.



Vsi električno prevodni deli ohišja delovnega sredstva so povezani s sistemom zaščitnih vodnikov fiksne električne inštalacije, ki se nahaja na ozemljitvenem potencialu.



Previdno, pri neustrezni uporabi izdelka, ki ne ustreza napotkom v teh navodilih za uporabo, obstaja nevarnost električnega udara (IEC 60417-6042:2011-11).



1. Oznaka: Zaščita pred tujki: zaščiten pred prahom v škodljivi količini.
2. Oznaka: Zaščita pred vodo: zaščiten pred škropljenjem vode z vseh strani.



Ne glejte v aktivni vir svetlobe.



Za uporabo v notranjih in zunanjih prostorih.



Ta simbol potrošnika opomni, da mora izdelek in embalažo odstraniti na okolju prijazen način.

Varnost

Razlaga napotkov

V navodilih za uporabo se uporabljajo naslednji simboli in opozorilne besede.



Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do smrti ali hudih telesnih poškodb.



Ta opozorilna beseda opozarja na možnost materialne škode.

Splošni varnostni napotki



Nevarnost električnega udara!

Pomanjkljiva električna napeljava ali previsoka električna napetost lahko povzročita udar električnega toka.

- Izdelek priključite le, če se električna napetost električne vtičnice ujema s podatki na tipski ploščici naprave.
- Izdelek priklopite samo v lahko dostopno električno vtičnico, da ga boste v primeru okvare lahko hitro izklopili iz električnega omrežja.
- Izdelka ne uporabljajte, če so na njem vidne poškodbe ali sta poškodovana električni kabel ali električni vtič.
- Električni kabel in električni vtič izdelka je treba redno preverjati.
- Če je poškodovan električni kabel izdelka, ga mora zamenjati proizvajalec, njegova poprodajna podpora ali druga primerno usposobljena oseba, da ne pride do nevarnosti.
- Ne odpirajte ohišja, ampak popravilo prepustite strokovnjakom. V ta namen se obrnite na pooblaščen servis. V primerih samostojno izvedenih popravil, neustreznega priklopa ali nepravilne uporabe bodo jamstveni in garancijski zahtevki zavrnjeni.

- Pri popravilih je dovoljeno uporabiti le takšne dele, ki ustrezajo prvotnim podatkom o napravi. V tem izdelku so električni in mehanski deli, ki so nujno potrebni za zaščito pred viri nevarnosti.
- Izdelka, električnega kabla ali električnega vtiča ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Električnega vtiča se nikoli ne dotikajte z vlažnimi rokami.
- Električnega vtiča nikoli ne vlecite iz vtičnice za električni kabel, temveč vedno primite za električni vtič.
- Električnega kabla nikoli ne uporabljajte kot ročaj za prenašanje izdelka.
- Izdelka, električnega vtiča in omrežnega kabla ne izpostavljajte bližini ognja in vročih površin.
- Električni kabel položite tako, da se obenj ne bo mogel nihče spotakniti.
- Električnega kabla ne prepogibajte in ne polagajte čez ostre robove.
- Izdelek vedno shranjujte tako, da ne more pasti v kopalno kad ali umivalnik.
- Električne naprave ne prijemajte oziroma ne segajte za njo, če pade v vodo. V tem primeru takoj izvlecite električni vtič iz električne vtičnice.
- Poskrbite, da otroci v izdelek ne bodo potiskali nobenih predmetov.
- Če izdelka ne uporabljate, ga čistite ali če pride do motnje, ga vedno izklopite in izvlecite električni vtič iz električne vtičnice.
- Izdelka ne postavljajte v bližino lahko vnetljivih materialov ali na lahko vnetljive površine. Izdelka tudi ne smete uporabljati v bližini gorljivih ali eksplozivnih tekočin, plinov ali trdih snovi. Izdelka ne prekrivajte. Izdelka ne spreminjajte.
- Ko izdelka ne uporabljate, ga vedno ločite iz električnega tokokroga tako, da električni vtič izvlečete iz vtičnice.
- Svetlobni vir LED lahko zamenja le strokovnjak. V primeru okvare ali izteka življenjske dobe se obrnite neposredno na proizvajalca ali specializirano delavnico.

- Zaščita izdelka pred škropljenjem vode IPX4 je zagotovljena samo, če je izdelek priključen tudi na IPX4 vtičnico. Primerno vtičnico za IPX4 običajno prepoznate po ustreznem natisku na vtičnici ali v njej.
- Vtičnica ni vodotesna in zato jo je treba zaščititi pred vplivi vlage zaradi snega, dežja ali zastoje vlage.
- V vtičnico priključite samo naprave, ki so primerne za nenadzorovano uporabo.
- Na kabel ne postavljajte delov pohištva (noge miz, noge stolov) ali drugih težkih predmetov.
- Previdno, pri neustrezni uporabi izdelka, ki ne ustreza napotkom v teh navodilih za uporabo, obstaja nevarnost električnega udara (IEC 60417-6042:2011-11).
- Izdelek mora biti priključen v ustrezno nameščeno vtičnico z zaščitnim kontaktom.
- Pred začetkom uporabe naprave preverite, da so ohišje, steklo, stikalo, električni kabel in električni vtič nepoškodovani. Vsakršno poškodbo mora pred uporabo popraviti usposobljeno specializirano podjetje.
- Z izdelkom ravnajte previdno in ga ne izpostavljajte tresljajem ali udarcem. Izdelka ne smete nikoli potapljati v vodo ali druge tekočine.
- Preprečite vsakršen stik s tekočo vodo. Lahko pride do električnega udara!



Nevarnost opeklin!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči opekline.

- Ko je izdelek vklopljen, se ne dotikajte ohišja ali stekla, saj lahko to privede do opeklin. Ko izdelek izklopite, počakajte najmanj 10 minut, dokler se previdno ne dotaknete toplih delov izdelka! Nevarnost opeklin!

**OPOZORILO!****Nevarnosti za otroke in osebe z omejitvami!**

- Izdelek lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja, če so pri tem pod nadzorom ali so bile seznanjene z varno uporabo naprave in razumejo posledične nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo.
- Otroci smejo napravo načeloma uporabljati samo pod nadzorom, da je zagotovljeno, da se z izdelkom ne igrajo.

**OPOZORILO!****Pri zaužitju majhnih delov ali igranju z embalažnim materialom obstaja nevarnost zadušitve!**

- Poskrbite, da embalažni material ni v bližini otrok in oseb z omejitvami. Obstaja nevarnost zadušitve.

**OPOZORILO!****Nevarnost telesnih poškodb!**

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči telesne poškodbe.

- Nikoli ne glejte neposredno v LED lučke. To lahko trajno poškoduje vašo mrežnico. LED lučke v tem izdelku imajo zelo visoko svetlobno moč. Zato otrokom ne dovolite, da se igrajo s tem izdelkom.
- Svetlobnega vira LED ne usmerjajte v oči drugih oseb ali živali, ker lahko to poškoduje mrežnico.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko izdelek poškoduje.

- Izdelek postavite na dobro dostopno, ravno, suho, proti vročini odporno in dovolj stabilno delovno površino. Izdelka ne postavljajte na rob delovne površine.
- Izdelka nikoli ne postavljajte na ali v bližino vročih površin (plošče štedilnika itd.).
- Poskrbite, da električni kabel ne pride v stik z vročimi deli.
- Izdelka nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam (gretje itd.) ali vremenskim vplivom (dežju itd.).
- V izdelek nikoli ne nalivajte tekočin.
- Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo, da bi ga očistili in za čiščenje ne uporabljajte parnih čistilnikov. Sicer ga lahko poškodujete.
- Redno preverjajte vijačne spoje.

Prva uporaba

Preverite izdelek in vsebino kompleta

OBVESTILO!

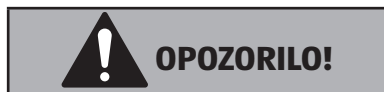
Nevarnost poškodb!

Če embalažo neprevidno odprete z ostrim nožem ali drugimi koničastimi predmeti, lahko hitro poškodujete izdelek.

- Embalažo odpirajte zelo previdno.
 1. Vzemite izdelek iz embalaže.
 2. Preverite, ali so v kompletu vsi deli (glejte **sl. A, B in D**).
 3. Preverite, ali so na izdelku ali posameznih delih vidne poškodbe. V tem primeru izdelka ne uporabljajte. Obrnite se na svojo podružnico.

Uporaba

Postavitev izdelka



Nevarnost telesnih poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči telesne poškodbe in poškodbe izdelka.

- Bodite pozorni, da izdelek stoji na trdni podlagi, da preprečite nesreče. Poleg tega upoštevajte napotke o okolju uporabe (glejte poglavje „Okolje uporabe“). Izdelka ni dovoljeno uporabljati na lahko vnetljivih/gorljivih materialih ali v njihovi bližini.
1. Namestite izdelek na zeleno mesto postavitve. Pri tem izdelek vedno primite za ročaj za prenašanje **1** na zgornji strani.
 2. Da bi zagotovili varno stojišče, poklopite zadnje noge **3** nazaj (glejte **sl. C**). Druga možnost je, da izdelek obesite na kavelj **10**. V ta namen razklopite kavelj na ročaju za nošenje in ga zavrtite v zeleni položaj (glejte **sl. D**).

Vklop/izklop in zatemnitev izdelka

1. Prepričajte se, da je stikalo za vklop/izklop/zatemnitev **6** v položaju OFF in nato vtaknite električni vtič v stensko električno vtičnico.
2. Stikalo za vklop/izklop/zatemnitev nekoliko obrnite v smeri urnega kazalca. Stikalo klikne in luč se vklopi.
3. Obračajte stikalo za vklop/izklop/zatemnitev, da brezstopenjsko nastavite svetlost:
 - Obrnite stikalo za vklop/izklop/zatemnitev v desno, da povečate svetilnost.
 - Obrnite stikalo za vklop/izklop/zatemnitev povsem v desno na 100 %, da nastavite maksimalno svetilnost.
 - Obrnite stikalo za vklop/izklop/zatemnitev v levo, da zmanjšate svetilnost.
4. Obrnite stikalo za vklop/izklop/zatemnitev povsem v levo v položaj OFF, da izdelek izklopite.
Če izdelka ne uporabljate, vedno izvlecite električni vtič iz električne vtičnice. Počakajte, da se izdelek povsem ohladi, preden se ga dotaknete (najmanj 10 minut).

Nastavitev kota

1. Odvijte naravna vijaka **7** na straneh okvirja **2**.
2. Nagnite svetilko **5** v želeni položaj. Pri tem sijalko LED **4** usmerite na območje, ki ga želite osvetliti.
3. Znova zategnite naravna vijaka na straneh.

Uporaba hrbtne vtičnice



Nevarnost električnega udara!

Pomanjkljiva električna napeljava ali previsoka električna napetost lahko povzročita udar električnega toka.

- V vseh okoliščinah preprečite, da tekočina ali vodna para ne prodre v vtičnico na hrbtni strani! To lahko privede do kratkega stika in nevarnosti telesnih poškodb ter smrti.



- Hrbtno vtičnico **8** je dovoljeno obremeniti z največ 3.580 W. Večje obremenitve lahko poškodujejo vgrajeno varovalko in izdelek tako postane neuporaben. Pred tem se nujno prepričajte, da se s priključeno napravo NE preseže največja nazivna obremenitev 3.580 W! Izogibajte se uporabi večkratnih vtičnic na hrbtni strani vtičnice. Delovanje večkratnih vtičnic otežuje izračun dejanskega števila vatov priključenih naprav.
 - Zaščita pred škropljenjem vode je zagotovljena samo takrat, ko je priključen vtič z enako stopnjo zaščite (oznaka IPX4).
- Vtičnica na hrbtni strani je vedno aktivna, ko je električni vtič izdelka vtaknjen v stensko vtičnico. Za uporabo vtičnice na hrbtni strani obrnite pokrov vtičnice na hrbtni strani izdelka navzgor in priključite zeleno končno napravo.

Iskanje napak

Pri morebitnem oviranju izdelka najprej preverite, ali lahko težavo odpravite sami s pomočjo naslednje preglednice:

Motnja	Možen vzrok
Luč ne sveti.	– Ali je električni vtič vtaknjen? – Ali vtičnica, v katero je izdelek priključen, dovaja električno energijo? – Ali je izdelek vklopljen (stikalo za vklop/izklop/zatamnitev obrnjeno v desno)?
Vtičnica na hrbtni strani ne deluje.	– Ali je električni vtič vtaknjen? – Ali vtičnica, v katero je izdelek priključen, dovaja električno energijo? – Ali je bila morda varovalka zaradi predhodne preobremenitve poškodovana?

Čiščenje

OBVESTILO!

Nevarnost električnega kratkega stika!

Če v ohišje izdelka zaide voda ali druge tekočine, lahko pride do kratkega stika.

- Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Pazite, da v ohišje ne steče voda ali druga tekočina.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko izdelek poškoduje.

- Za čiščenje ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, krtač s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami ter ostrih ali kovinskih predmetov, kot so noži, trde lopatice in podobno. Ti lahko poškodujejo površine.

1. Pred čiščenjem izvlecite električni vtič iz vtičnice.
2. Počakajte, da se izdelek povsem ohladi (najmanj 10 minut).

3. Izdelek čistite samo s čisto, suho krpo, nikoli s tekočino ali z agresivnimi tekočinami (npr. čistilnimi sredstvi).

Vzdrževanje

Popravila so potrebna, če je ne primer poškodovano ohišje, če so v notranjost izdelka zašli tekočina ali predmeti, če je bil izpostavljen vlagi ali če je padel na tla. Nikoli ne odpirajte ohišja izdelka. Pri odpiranju ohišja lahko v notranjost zaide npr. prah in izdelek trajno poškoduje. Popravila sme izvesti samo usposobljeno specializirano podjetje. Ne poskušajte odpirati izdelka, kajti s tem se razveljavi vaš garancijski zahtevek.

Shranjevanje

Vsi deli morajo biti povsem suhi, preden jih shranite.

- Če izdelka ne uporabljate, počakajte, da se ohladi in izvlecite električni vtič.
- Ovijte električni kabel okrog držala kabla **9** (glejte **sl. B**).
- Izdelek vedno shranjujte na suhem mestu, kjer ni prahu in zmrzali.
- Izdelek zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
- Izdelek shranjujte nedosegljivo otrokom in varno zaprtega.

Tehnični podatki

Model:	NP-AS-1X55
Poraba električnega toka:	največ 55 W
Teža:	pribl. 1,8 kg
Barva svetlobe:	5.000 K bele dnevne svetlobe
Svetlobni tok:	pribl. 5000 lumnov
Indeks barvne reprodukcije Ra:	90
Nazivna obremenitev vtičnice:	največ 3.580 W
Kot oddajanja:	pribl. 110°
Obsevana površina:	7 × 7 m
Vrsta zaščite:	IP54 (zaščita pred škropljenjem vode)
Dovodni kabel:	3 m
Sijalka:	SMD LED (fiksno vgrajena)
Razred zaščite:	I 
Obratovalna napetost:	230 V~, 50–60 Hz
Mere izstopa svetlobe:	pribl. 12,8 × 8,4 cm
Mere projektorja (D × V × G):	pribl. 200 × 155 × 84,5 mm
Mere podstavka (D × V × G):	pribl. 260 × 280 × 187 mm